



UNITED NATIONS
ECONOMIC COMMISSION FOR EUROPE



INTERNATIONAL UNION
OF RAILWAYS

La Commission Economique pour l'Europe des Nations Unies (CEE-ONU) et l'Union Internationale des Chemins de fer (UIC) signent un protocole d'accord.

(Genève/Paris, 26.05.2010). La Commission Economique pour l'Europe des Nations Unies (CEE ONU), représentée par son Secrétaire exécutif, M. Ján Kubiš et l'Union Internationale des Chemins de fer (UIC) représentée par son Directeur général, M. Jean-Pierre Loubinoux, ont signé le 24 mai à Prague un nouveau protocole d'accord en marge du 18^{ème} Forum sur l'économie et l'environnement de l'OSCE.

Ce protocole d'accord vise à poursuivre le renforcement de la coopération entre la CEE ONU et l'UIC dans la perspective de leur objectif commun : l'intégration et le développement des transports ferroviaires européens de fret et de voyageurs.

La CEE ONU et l'UIC travaillent au développement de transports soutenable et souhaitent ainsi promouvoir les systèmes de transports favorables à l'environnement et à la santé afin de diminuer la pollution et les émissions de gaz à effet de serre. Efficaces et sûrs, les transports ferroviaires ont un rôle particulièrement important à jouer pour assurer, à l'échelle paneuropéenne, une mobilité durable des transports de passagers et de fret.

Ce protocole d'accord porte notamment sur l'échange d'informations et de savoir-faire, la participation réciproque aux événements parrainés et organisés par la CEE ONU et l'UIC sur la législation internationale, l'interopérabilité technique (harmonisation et normalisation), la gestion du franchissement des frontières, la gestion des corridors prioritaires, l'accessibilité, la sûreté internationale et la sécurité ferroviaire.

Un potentiel de coopération a, en outre, été détecté dans les domaines suivants :

- modernisation de l'infrastructure des transports ferroviaires conventionnels et intermodaux,
- amélioration de l'exploitation de l'organisation et du management des chemins de fer,
- développement et utilisation de bases de données et de diverses facilités,
- amélioration et harmonisation de la technologie ferroviaires.

La CEE ONU et l'UIC resserreront également leur coopération en vue de développer des relations avec le secteur privé et les institutions financières internationales afin de réaliser la mise en œuvre de l'idée de partenariat public-privé (PPP) dans les systèmes ferroviaires européens et les systèmes de transports intermodaux dans la perspective du développement d'un réseau ferroviaire compétitif entre l'Europe et l'Asie.

Ján Kubiš a déclaré que "ce nouveau protocole d'accord confirme la qualité de notre coopération avec l'Union Internationale des Chemins de fer. Nous espérons qu'il nous permettra de renforcer notre coopération en vue du développement de transports durables à l'échelle paneuropéenne."

Jean-Pierre Loubinoux, Directeur général de l'UIC, a ajouté que "l'UIC se réjouit de poursuivre le renforcement de la coopération avec la CEE ONU et de partager l'expertise ferroviaire, les savoir-faire professionnels et l'expérience dont elle dispose grâce aux apports de ses membres. Les flux actuels du commerce international et les défis sans cesse plus importants que pose l'environnement ouvrent des perspectives et marquent la nécessité de disposer de transports efficaces, sûrs et économiquement viables, les performances en termes de durabilité passant au tout premier plan, en particulier sur les itinéraires de grandes distances. L'un des projets centraux

de l'UIC consiste à développer le corridor Europe-Asie, objectif parfaitement en phase avec le mandat de la CEE ONU de développer les transports ferroviaires internationaux à l'intérieur de l'Europe et sur le territoire Europe-Asie."

Note à l'attention du rédacteur :

La Commission Economique pour l'Europe des Nations Unies (CEE ONU)

Basée à Genève, la Commission Economique pour l'Europe des Nations Unies est l'une des cinq Commissions régionales de l'organisation. Elle fut créée en 1947 en vue de promouvoir l'intégration économique entre ses Etats membres et au-delà. Elle comporte aujourd'hui 56 Etats membres situés en Europe, dans le Caucase, l'Asie centrale et l'Amérique du Nord.

Par le dialogue, le conseil stratégique et l'assistance technique, la CEE ONU aide ses membres à coopérer en vue de leur avantage mutuel. Elle élabore, avec les experts nationaux des pays membres, des normes, des directives et des réglementations et assure le secrétariat d'un certain nombre de conventions et de protocoles régionaux et mondiaux.

Elle réalise ses mandats et prend ses initiatives en étroite contact avec les autres Commissions régionales de l'ONU ainsi qu'avec des institutions et des acteurs de dimension mondiale. Participent à ses travaux plus de 70 organisations professionnelles internationales et des institutions non gouvernementales.

La CEE ONU met en œuvre son expertise dans les domaines de la coopération et de l'intégration économique, de l'énergie, de l'environnement, du logement et de la gestion de la terre, de la population, des statistiques, du bois, du commerce et des transports. Au travers de ces domaines bien circonscrits, elle travaille à améliorer les conditions de vie en vue de la durabilité.

Site Internet : <http://www.unece.org>

L'Union Internationale des Chemins de fer (UIC)

Etablie à Paris, l'UIC compte actuellement 200 compagnies ferroviaires membres provenant du monde entier. Elle a pour mission centrale de promouvoir le transport ferroviaire à l'échelle mondiale et d'organiser la coopération internationale entre ses membres. Ses projets majeurs de coopération portent sur l'harmonisation et les standards techniques, le développement des activités fret et passagers (grande vitesse comprise), les transports ferroviaires "durables", la sécurité et la sûreté ainsi que les questions de formation. L'UIC entretient des liens de coopération étroits avec plus de 50 organisations professionnelles. Pour davantage d'informations sur l'UIC : www.uic.org

La CEE ONU apporte aussi son concours à la "*Journée internationale de sensibilisation aux passages à niveau*" (ILCAD) qui se tiendra le 22 juin 2010. Les secteurs ferroviaires et routiers de plus de 45 pays sont en train de mettre en place autour d'un message commun "Agissez en sécurité sur les passages à niveau" des actions éducatives et la promotion de comportements respectant la sécurité sur et autour des passages à niveau. Pour davantage d'information : www.ilcad.org

La CEE ONU est également partenaire de la 2ème Conférence mondiale sur le fret ferroviaire (GRFC) organisée par l'UIC et les Chemins de fer russes (RZD) qui se tiendra les 6 et 7 juin 2010 à Saint Pétersbourg. Cette conférence sera un événement marquant au programme du fret ferroviaire. Elle réunira des dirigeants et des décideurs de haut niveau, des professionnels du ferroviaire et de la logistique, des clients, d'influents personnalités politiques et de grands producteurs de normes ainsi que des institutions en provenance du monde entier. Pour davantage d'informations : www.uic-grfc.org

Contacts médias :

UNECE

Jean Rodriguez
Senior Public Information Officer
Tél.: +41 (0) 22 917 27 27
Courriel : jean.rodriquez@unece.org

UIC

Liesbeth de Jong
UIC Media Relations
Tel.: + 33 1 44 49 20 53
Courriel : dejong@uic.org